

VĂN KIỆN CHO ĐÚT ĐÚA CON
(Của người mẹ ruột và/hoặc người được phỏng định là người cha)
(Người cha/mẹ ruột chỉ định (nhưng) người cha/mẹ nhận con nuôi)

Tôi/chúng tôi, là _____ của _____, là một

đứa con _____ vị thành niên, sinh _____, _____
 PHÁI TÍNH NGÀY THÀNH PHỐ TIỀU BANG

qua văn kiện này cho đút và giao đứa con nêu tên ở trên cho

 TÊN CƠ SỞ TIẾP NHẬN CON NUÔI

CALIFORNIA STATE DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES
 (NHA XÃ HỘI TIỀU BANG CALIFORNIA)

ĐỊA CHỈ

ĐỊA CHỈ

THÀNH PHỐ TIỀU BANG

THÀNH PHỐ TIỀU BANG

SỐ ĐIỆN THOẠI

SỐ ĐIỆN THOẠI

một cơ quan/cơ sở tiếp nhận con nuôi đã được Nha Xã Hội Tiểu Bang California cấp giấy phép hoặc đã được Điều Khoản 16130, Bộ Luật "Welfare and Institutions Code" (bộ luật quy định về phúc lợi an sinh và các tổ chức/cơ quan/hội) cho quyền để tìm các gia đình nhận con nuôi và để giao trẻ cho các gia đình đó làm con nuôi. Ý định của chúng tôi là muốn cơ quan/cơ sở tiếp nhận con nuôi giao đứa trẻ này để làm con nuôi với gia đình _____. Nếu cơ quan/cơ sở tiếp nhận con nuôi không giao đứa trẻ cho gia đình này hoặc nếu đứa trẻ bị đưa ra khỏi gia đình này trước khi việc cho nhận con nuôi được chấp thuận, cơ quan/cơ sở tiếp nhận con nuôi sẽ thông báo cho tôi/chúng tôi biết. Nếu tôi/chúng tôi nhận được thông báo như vậy, tôi/chúng tôi sẽ có ba mươi ngày kể từ ngày của thông báo đó để hoãn huỷ bỏ văn kiện cho đút đứa con này và nhận lại đứa con, hay huỷ bỏ văn kiện cho đút đứa con này và chọn một gia đình khác để cho đứa trẻ, hoặc giao đứa trẻ cho một gia đình do cơ quan/cơ sở tiếp nhận con nuôi chọn lựa. Tôi/chúng tôi hoàn toàn hiểu rõ rằng khi văn kiện cho đút đứa con này được cơ quan/cơ sở tiếp nhận con nuôi đã nộp cho văn phòng trung ương của "Adoptions Branch" (Sở Phụ Trách Việc Cho Nhận Con Nuôi) thuộc Nha Xã Hội Tiểu Bang California thì tất cả các quyền về trông giữ con của tôi/chúng tôi, quyền đối với các dịch vụ và các số tiền kiếm được của đứa trẻ đã nói và bắt cứ trách nhiệm nào trong việc chăm sóc và cấp dưỡng cho đứa trẻ đã nói sẽ bị chấm dứt.

Văn kiện này đã được ký vào _____ bởi người đã được nêu tên trên đây là

NGÀY

trước sự hiện diện của chúng tôi, là
 những người cùng ký tên vào văn kiện này với tư cách là những người chứng.

TIỀU BANG CALIFORNIA

ss.

Hạt _____
 Vào ngày _____ tháng _____ năm 19_____, trước mặt tôi _____
 một viên chức được ủy quyền của
 một cơ quan/cơ sở tiếp nhận con nuôi đã được Nha Xã Hội Tiểu Bang California cấp giấy phép hoặc đã được Điều Khoản 16130, Bộ Luật Welfare and Institutions Code cho quyền để tìm các gia đình nhận con nuôi và để giao trẻ làm con nuôi ở các gia đình đó, đã đích thân hiện diện _____ mà tôi biết chính là người (hay các người) được nêu tên trong văn kiện này, và xác nhận với tôi rằng đương sự (hay các đương sự) đã ký tên trên văn kiện này.

VIÊN CHỨC ĐƯỢC UỶ QUYỀN CỦA CƠ QUAN/CƠ SỞ TIẾP NHẬN CON NUÔI

CHỨC VỤ